



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2022. október 4.  
(OR. en)

9272/22

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2022/0142 (NLE)

---

---

AGRI 206  
FORETS 36  
DEVGEN 97  
ENV 449  
RELEX 667  
JUR 352  
PROBA 18

## **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás megkötéséről

---

## A TANÁCS (EU) .../... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság közötti,  
az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai  
Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére és 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával és 218. cikkének (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére<sup>1+</sup>,

---

<sup>1</sup> HL C , , . o.

<sup>+</sup> HL: kérjük, illesszék be a HL hivatkozást a lábjegyzetbe.

mivel:

- (1) 2003 május 21-én a Bizottság elfogadta a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek címzett, „Az erdészeti jogszabályok végrehajtása, erdészeti irányítás és erdészeti termékek kereskedelme (FLEGT) – javaslat uniós cselekvési tervre” című közleményt, Az említett közleményben meghatározott cselekvési terv (a továbbiakban: a FLEGT cselekvési terv) az illegális fakitermelés elleni fellépést célzó intézkedéseket sürgetett a fakitermelő országokkal kialakítandó önkéntes partnerségi megállapodások útján. A Tanács a FLEGT cselekvési tervről 2003 október 13-án fogadta el következtetéseit, 2005. július 11-én pedig az Európai Parlament állásfoglalást fogadott el a témában.
- (2) Az (EU) 2022/... tanácsi határozattal<sup>1+</sup> összhangban az Európai Unió és a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodást (a továbbiakban: megállapodás) ...-án/én aláírták<sup>++</sup>, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (3) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2022/... határozata az Unió és a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L ..., ..., .... o.).

<sup>+</sup> HL: kérjük, illesszék be az ST 9086/22 dokumentumban található határozat számát a szövegbe és illesszék be a lábjegyzetbe az említett határozat számát, dátumát és HL hivatkozását.

<sup>++</sup> HL: kérjük, illesszék be a megállapodás aláírásának dátumát.

### *1. cikk*

Az Európai Unió és a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodást a Tanács az Unió nevében jóváhagyja<sup>1+</sup>.

### *2. cikk*

A megállapodás 33. cikkében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg<sup>2</sup>.

### *3. cikk*

Az Uniót a Bizottság képviseli a megállapodás 20. cikkével összhangban létrehozott nyomkövetési és felülvizsgálati vegyes bizottságban.

A tagállamok az Unió küldöttségének tagjaiként részt vehetnek a nyomkövetési és felülvizsgálati vegyes bizottság ülésein.

---

<sup>1</sup> A megállapodás szövegét a HL ..., ...-i számának ... oldalán hirdetik ki.

<sup>+</sup> Delegációk/HL: lásd az ST 9271/22 dokumentumot.

<sup>2</sup> A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága közlése az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

*4. cikk*

A megállapodás mellékleteinek a megállapodás 27. cikke szerinti módosítása céljából a Bizottság a 2173/2005/EK tanácsi rendelet<sup>1</sup> 11. cikke (3) bekezdésében említett eljárással összhangban felhatalmazást kap arra, hogy a szóban forgó módosításokat az Unió nevében jóváhagyja.

*5. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*

---

---

<sup>1</sup> A Tanács 2173/2005/EK rendelete (2005. december 20.) az Európai Közösségbe irányuló faanyag-behozatal FLEGT engedélyezési rendszerének létrehozásáról (HL L 347., 2005.12.30., 1. o.).